

# COU

## (export du DFSM au 09/02/2026 à 04:33)

var COL

### [1] COU Médecine - Anatomie

nom masc.

Etymologie FEW II-2 911 : collum

Définition Partie du corps qui unit la tête au reste de celui-ci, caractérisée par son étroitesse.

#### Notes

- Glose

D'après Henri de Mondeville, qui offre ici la plus ample description anatomique, le col réunit la tête à la poitrine, compte sept *spondilles*\* (f. mod. vertèbres) et deux *cervices*\*, (éléments de la nuque), ainsi que la gorge, qui fait suite à la bouche, et permet le passage de la voie de l'air (f. mod. voies aériennes, c'est à dire le pharynx et larynx, reliés au haut de la trachée artère) et de la *voie de la viande* (f. mod. partie haute de l'appareil digestif, en lien avec l'oesophage). D'un point de vue lexical, il semble justifié de conserver pour cette acceptation la double entrée col et cou (voir aussi sous cette vedette), dans la mesure où la forme col a donné naissance aux expressions anatomiques *col de la matrice* et *col de la vessie*, sans doute par analogie de forme avec cette partie du corps étroite qui unit la tête au reste du corps. Le f. mod. préférera cou pour désigner la partie du corps juste en dessous de la tête, mais gardera col pour des expressions comme *col de l'utérus* ou *col de la vessie*, encore employé. [I. Vedrenne-Fajolles]

#### Citations

- [...] et s'il ne l'est, se li fai .ij. cauteres des emmi le chief en dessendant jusc'a col , et ait d'espace entre chescun cautere .i. doi de gros.  
Anon. [Albucasis], *Cyrurgie*, ca 1250, fol. 4va.
- Unes berbelettes vermeiles nesent en la face et mut enleidissent la dame. Issi les poez oster : sengiez la dame suvent del bras de la veine capitale et faites ventuser del col et destemprez jus de aluine et de parele od alum et metez sure.  
Anon., *Ornement des Dames*, ca 1285, XIIIe s., p. 60.
- [...] viennent les maladies qui s'ensuivent : parithimie, impulsions des spondilles du col , asmate.  
Martin de Saint-Gilles, *Amphorismes Ypocras*, 1362-1363, p. 70.
- Se il avient que plaie soit faite ou col d'espee ou de tel chose et aucune vaine orguenal soit trenchié, tu le garris en tel manere [...].  
Anon. [Roger de Salerne], *Chirurgie 1, Sloane 1977*, XIIIe s., § 3.
- Les venteuses c'on met sor le caon de col si font bien à le doleur des espaules, et as doleurs de le gorge et à tous les membres du visage ; et font bien à chiaus cui li tieste crolle.  
Aldebrandin de Sienne, *Régime du corps*, 1256, p. 41.
- Après chou useras suffumigations d'erbes accordans al tens e a ta complexion, car ce oivre les clostures de la cervelle, le col

et les bras engrosist, la face clarefie et la veuwe ; plus tart om devenra chennu.

Jofroy de Waterford, *Secret des Secrets, Diet., ca 1300, l. 268.*

- Le col est tout ce qui est contenu entre le chief et les espaules, et entre le menton et le pis. Le col est composé de .4. parties, c'est de .7. spondilles et de .2. cervices, de la goule et de la gorge, et ovecques ces, les choses qui passent par la gorge, si com la voie de la viande et de l'air qui ne sont pas de la substance du col .

Anon. [Henri de Mondeville], *Chirurgie, 1314, chap. 251, p. 73.*